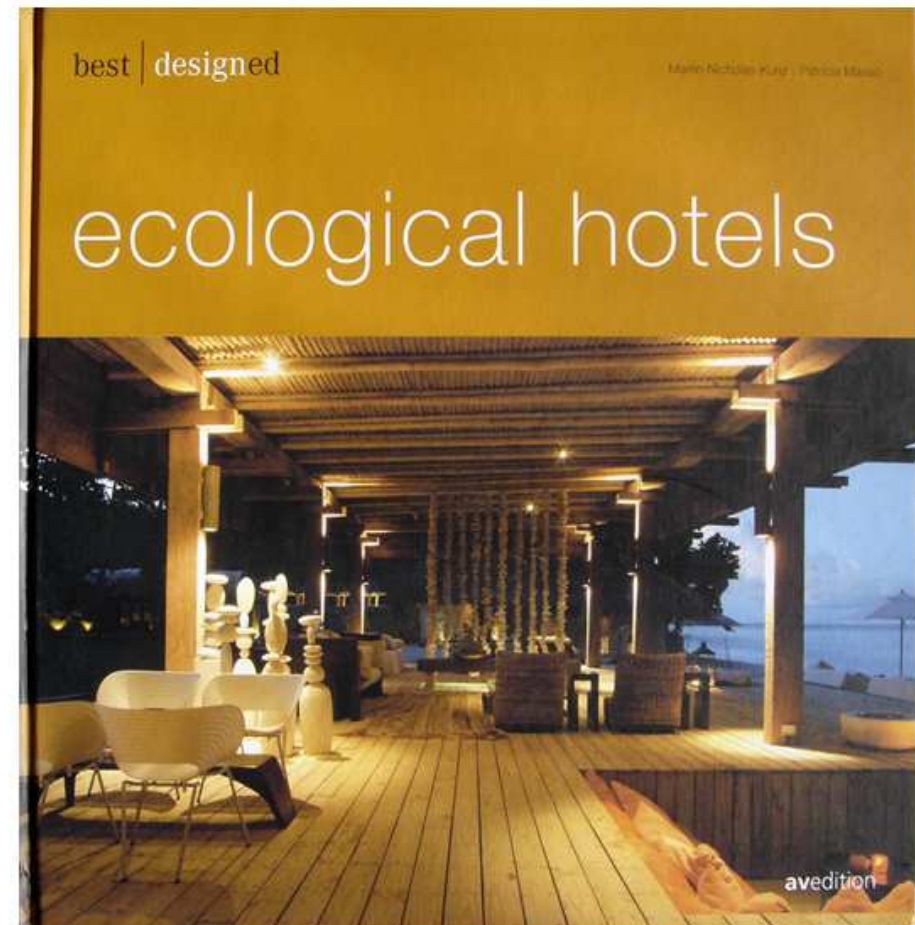


**ECOLOGICAL HOTELS**  
**MARTIN NICHOLAS KUNZ,**  
**PATRICIA MASSÓ.**

**36 : EXPLORA EN PATAGONIA**  
**TORRES DEL PAINE**  
**40 46 : HOTEL REMOTA**  
**PUERTO NATALES**

**2006**  
**AVEDITION GMBH**  
**LUDWIGSBURG, GERMANY**



## ECOLOGICAL HOTELS

36 : EXPLORA EN PATAGONIA, TORRES DEL PAINE

40 46 : HOTEL REMOTA, PUERTO NATALES

2006

AVEDITION GMBH  
LUDWIGSBURG, GERMANY

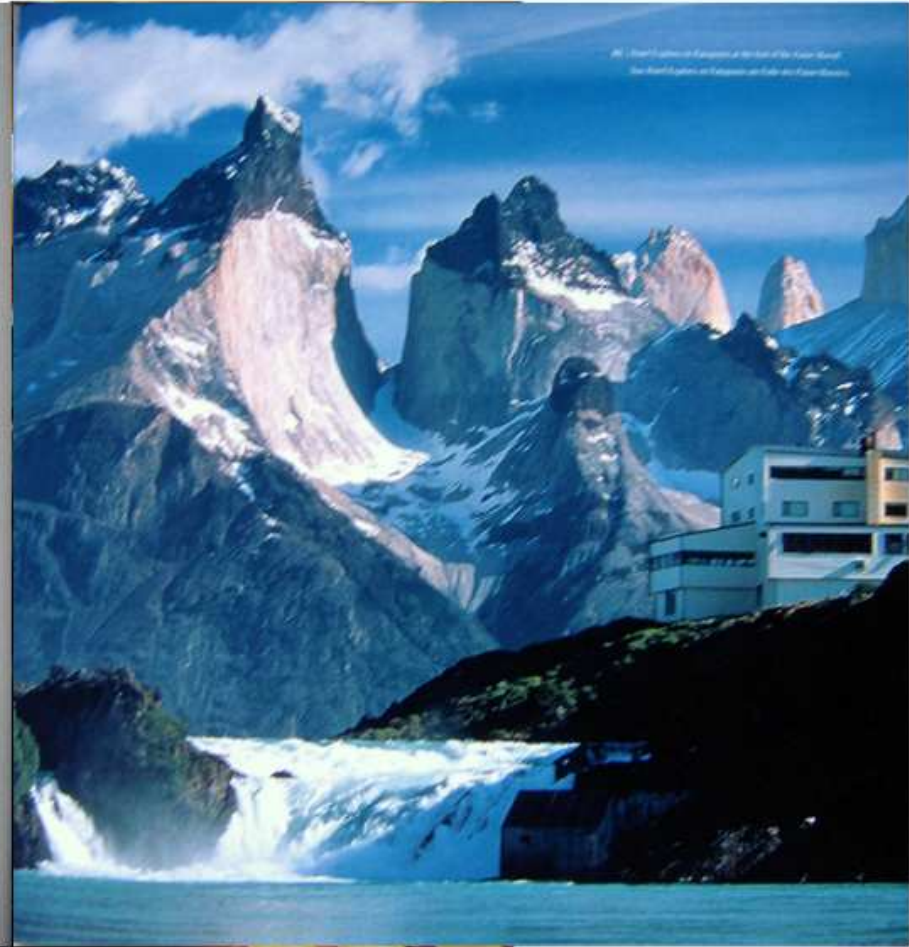


### explora en patagonia | torres del paine . chile

DESIGNER: Germán del Sol

Designed by the Chilean architect Germán del Sol, Explora en Patagonia lies in the Torres del Paine National Park, a UNESCO-listed biosphere reserve in Chilean Patagonia. It is ideally situated for extended trekking tours. Directly overlooking the shores of Lake Pehoe, this hotel is located at the foot of the 3,000-meter-high Paine Massif. With its functional exterior the building looks more like an alpine weather station than a luxury five-star hotel. Its strictly horizontal design, which serves as a counterpoint to the vertical slopes of the mountain, bears all the hallmarks of del Sol's work. These lines are also found in the façade's long, rectangular windows, which illuminate the hotel with narrow shafts of light. Inside, the motif is picked up again in the long toyer of what is known as the salon, and in the neighboring spa area. Almost all of the interior furnishings, including the wall decorations, carpets, fittings, furniture and lamps, are made from local cypress and lenga wood as well as slate and copper from local mines. With the tradition and precision you'd expect from hand-crafted goods, these superbly fashioned items are individually made for every one of the 50 rooms and suites.

Das vom chilenischen Architekten Germán del Sol entworfene Explora en Patagonia liegt im Nationalpark Torres del Paine, einem UNESCO-Biosphärenreservat im chilenischen Teil Patagoniens. Es ist Ausgangspunkt für ausgedehnte Trekking-Touren. Am Fuße von schroffen Felswänden des Paine Massivs und direkt über dem Ufer des Lago Pehoe gelegen, ähnelt das Gebäude mit seinem funktionalen Äußeren eher einer Wetter- oder Bergstation in den Alpen als einem komfortablen Fünf-Sterne-Hotel. Mit strengen horizontalen Gestaltungselementen als Kontrapunkt zu den Vertikalen des Gebirgsmassivs hat Architekt del Sol an dem Gebäude seine Handschrift hinterlassen. Diese Linien finden sich an der Fassade als Fenster in Form achsenaler Lichtbänder und werden im Innenraum in der langen Flucht des so genannten Salons und im benachbarten Wellnessbereich wieder aufgenommen. Fast die gesamte Innenausstattung wie Wandverkleidungen, Fußböden, Einbauelemente, Möbel und Lampen besteht aus dem heimischen Holz von Zypresse und Südbuche sowie aus Schiefer und Kupfer regionaler Abbaugebiete. Alle Materialien wurden mit hohem gestalterischem Anspruch und in bester handwerklicher Tradition und Präzision verarbeitet und für die 50 Zimmer und Suiten individuell gefertigt.



## ECOLOGICAL HOTELS

36 : EXPLORA EN PATAGONIA, TORRES DEL PAINE

40 46 : HOTEL REMOTA, PUERTO NATALES

2006

AVEDITION GMBH

LUDWIGSBURG, GERMANY



## ECOLOGICAL HOTELS

36 : EXPLORA EN PATAGONIA, TORRES DEL PAINE

40 46 : HOTEL REMOTA, PUERTO Natales

2006

AVEDITION GMBH  
LUDWIGSBURG, GERMANY



### remota | puerto natales . chile

DESIGN | Germán del Sol

Hotel Remota, which has only been open since 2005, occupies an exposed location by the ocean in the heart of the Sero de Ultima Esperanza province on the Chilean side of Patagonia. The architect Germán del Sol lets nature enjoy the limelight here – an abundance of glass surfaces and panoramic views provide it with the ideal stage. He found inspiration in the typical regional sheep stalls, where a lot of farming has to take place because of the harsh climate. In the spacious, centrally-located lobby that forms the heart of the hotel, guests are welcomed by warm, friendly yellows. Two side wings lead off from the main body of the hotel like outstretched arms. They house a total of 72 en suite rooms, all with telephones and individual safes. Each one has an unobstructed view of the surrounding scenery, which is stark and spectacular in equal measure. The landscape is dominated by the Balmaceda glacier, the Paine mountain range and the Ultima Esperanza bay. Your TV will not be missed. The sauna, indoor pool, restaurant and bar are perfect for recharging your batteries, and the hotel is an ideal base for excursions to southern Patagonia's largest city Punta Arenas, located directly opposite the Tierra del Fuego archipelago. It's also great for day trips and extended hikes in the nearby Torres del Paine National Park.

Auf der chilenischen Seite Patagoniens mitten in der Provinz Sero de Ultima Esperanza befindet sich in exponierter Lage, direkt am Ozean gelegen, das 2005 neu eröffnete Hotel Remota. Der Designer Germán del Sol hat der Natur den Vorrang gelassen und sie durch viele Glasflächen und Ausblicke in Szene gesetzt. Inspiration fand er bei den landestypischer Schafstallungen, in denen, bedingt durch das raue Klima, ein großer Teil des Farmlebens stattfindet. Wärme, freundliche Gelbtöne empfangen den Gast in der zentralen, großzügig bemessenen Lobby, dem Herzstück des Hotels. Zwei Arme gleich führen die beiden Seitendügel vom Hauptkörper des Gebäudes weg, in denen insgesamt 72 Gästezimmer mit privatem Bad, Telefon und eigenem Safe untergebracht sind. Jeder Gast kann von seinem Zimmer aus ungestört den Ausblick auf das umliegende Land, das karg und wunderschön zugleich ist, genießen. Der Balmaceda Gletscher, Paine Mountain Range Berge und die Ultima Esperanza Bay bestimmen das umliegende Landschaftsbild. Ein Fernseher wird hier nicht vermisst. Sauna, ein Indoor-Pool, Restaurant und Bar helfen zudem, sich an diesem Ort wohl zu fühlen. Sowohl kleine Reisen nach Punta Arenas – der größten Stadt im chilenischen Südpatagonien, welcher Feuerland direkt gegenüber liegt – als auch Tagesausflüge und längere Wanderungen in den nahen Nationalpark Torres del Paine bieten sich von hier aus an.



## ECOLOGICAL HOTELS

36 : EXPLORA EN PATAGONIA, TORRES DEL PAINE

40 46 : HOTEL REMOTA, PUERTO NATALES

2006

AVEDITION GMBH

LUDWIGSBURG, GERMANY



